

50TH ANNIVERSARY KIT - LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT

Contains: new Breech Lock Challenger Press and one Breech Lock quick-change bushing, Perfect Powder Measure, Lee Safety Scale, Powder Funnel, cutter and lock stud, chamfer tool, sizing lube, primer pocket-cleaning tool, Large and small Safety Prime "O" frame design Allows standard 7/8"-14 threaded dies



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010149
- Mfr. No.: 90050
- Delivery weight: 4.536kg
- UPC: 734307900502

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT 50TH ANNIVERSARY LEE PRECISION](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT ANNIVERSAIRE 50 ANS LEE PRECISION](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL KIT DI RICARICA LEE PRECISION 50TH ANNIVERSARY](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU 50LECIA LEE PRECISION](#)
- [Suomi: 50TH ANNIVERSARY JÄLLEENLATAUSSARJA LEE PRECISION TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Dieses umfassende WiederladeSet wurde entwickelt, um dir beim sicheren und effektiven Wiederladen von Munition zu helfen. Um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle alle Wiederladegeräte mit Sorgfalt und Respekt.
- Halte den Wiederladebereich sauber, organisiert und frei von Ablenkungen.
- Lagere alle Komponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Materialien.
- Stelle sicher, dass Kinder und Haustiere vom Wiederladebereich ferngehalten werden.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers für alle im Kit enthaltenen Komponenten.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und achte darauf, dass keine unbefugten Personen beim Wiederladen anwesend sind.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfe immer die Maße, bevor du Pulver in die Hülsen gibst.
- Verwende nur die empfohlenen Pulver und Zündhütchen, die in den Wiederlagedaten angegeben sind.
- Überschreite nicht die maximalen Ladeangaben, die in seriösen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Überprüfe regelmäßig alle Geräte auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Komponenten; ersetze sie sofort.
- Stelle sicher, dass die Breech Lock Challenger Presse sicher montiert und stabil ist, bevor du sie benutzt.
- Halte den Arbeitsplatz gut belüftet, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Vermeide Ablenkungen während des Wiederladens; konzentriere dich auf die jeweilige Aufgabe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichten der Breech Lock Challenger Presse:

- Wähle einen stabilen Arbeitstisch oder eine Werkbank zum Montieren der Presse.
- Verwende das bereitgestellte Montagmaterial, um die Presse fest zu sichern.
- Stelle sicher, dass die Presse eben und stabil ist, bevor du sie benutzt.

2. Installieren der Breech Lock Schnellwechselbuchse:

- Setze die Buchse gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Stelle sicher, dass sie sicher verriegelt ist.

3. Verwendung des Perfect Powder Measure:

- Kalibriere das Pulvermaß gemäß den Richtlinien des Herstellers.
- Lade das gewünschte Pulver in das Maß und stelle sicher, dass es korrekt eingestellt ist.
- Gib das Pulver sorgfältig in die Hülsen und überprüfe jede Messung.

4. Verwendung der Lee Safety Scale:

- Stelle sicher, dass die Waage auf einer stabilen Oberfläche steht und vor der Benutzung auf Null eingestellt ist.
- Verwende die Waage, um Pulvergewichte vor dem Laden zu überprüfen.

5. Verwendung des Pulvertrichters:

- Setze den Trichter sicher auf die Oberseite der Hülse, bevor du Pulver eingießt.
- Vermeide es, die Hülse zu überfüllen, um Verschüttungen zu verhindern.

6. Verwendung des Zündlochreinigungswerkzeugs:

- Reinige die Zündlöcher vor dem Wiederladen, um eine ordnungsgemäße Sitzposition der Zündhütchen zu gewährleisten.
- Befolge die Anweisungen für den sicheren Betrieb des Reinigungswerkzeugs.

7. Verwendung des Größenlubes und Entgratwerkzeugs:

- Trage das Größenlube vor dem Verkleinern auf die Hülsen auf, um ein Verkleben zu verhindern.
- Verwende das Entgratwerkzeug, um die Kanten des Hülsenmundes zu glätten, damit die Geschosse einfacher eingesetzt werden können.

8. Verwendung des Safety Prime:

- Lade die Zündhütchen gemäß den Anweisungen in das Safety PrimeSystem.
- Überprüfe immer die richtige Ausrichtung, bevor du die Hülsen zündest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle verwendeten Komponenten, einschließlich leerer Pulverbehälter und verbrauchter Zündhütchen, gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere deine örtliche Abfallbehörde für Hinweise zur sicheren Entsorgung von Wiederladekomponenten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, konsultiere bitte die Kundenunterstützungsressourcen des Herstellers.

Denke daran, immer die Sicherheit beim Wiederladen von Munition zu priorisieren. Die Einhaltung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Wiederladeerlebnis zu gewährleisten.

50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Congratulations on your purchase of the 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. This comprehensive reloading kit is designed to assist you in safely and effectively reloading ammunition. To ensure your safety and the safety of others, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and respect.
- Keep the reloading area clean, organized, and free from distractions.
- Store all components, including powders and primers, in a cool, dry place away from direct sunlight.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling materials.
- Ensure that children and pets are kept away from the reloading area.
- Follow the manufacturer's instructions for all components included in the kit.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized persons are present when reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Always doublecheck measurements before adding powder to cases.
- Use only the recommended powders and primers specified in the reloading data.
- Do not exceed maximum load specifications as provided in reputable reloading manuals.
- Regularly inspect all equipment for signs of wear or damage before use.
- Do not use damaged or worn components; replace them immediately.
- Ensure that the Breech Lock Challenger Press is securely mounted and stable before use.
- Keep the workspace wellventilated to avoid inhaling any dust or fumes.
- Avoid distractions while reloading; focus on the task at hand.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Breech Lock Challenger Press:

- Choose a sturdy workbench or table to mount the press.
- Use the provided mounting hardware to secure the press firmly.
- Ensure the press is level and stable before use.

2. Installing the Breech Lock QuickChange Bushing:

- Insert the bushing into the press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure it is locked in place securely.

3. Using the Perfect Powder Measure:

- Calibrate the powder measure according to the manufacturer's guidelines.
- Load the desired powder into the measure and ensure it is set correctly.
- Dispense powder into the cases carefully, checking each measurement.

4. Using the Lee Safety Scale:

- Ensure the scale is on a stable surface and zeroed before use.
- Use the scale to verify powder weights before loading.

5. Using the Powder Funnel:

- Place the funnel securely on top of the case before pouring powder.
- Avoid overfilling the case to prevent spills.

6. Using the Primer PocketCleaning Tool:

- Clean primer pockets before reloading to ensure proper seating of primers.
- Follow the instructions for safe operation of the cleaning tool.

7. Using the Sizing Lube and Chamfer Tool:

- Apply sizing lube to cases before resizing to prevent sticking.
- Use the chamfer tool to smooth the edges of the case mouth for easier bullet seating.

8. Safety Prime Usage:

- Load primers into the Safety Prime system according to the instructions.
- Always check for proper alignment before priming cases.

Disposal Instructions

- Dispose of all used components, including empty powder containers and spent primers, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste.
- Contact your local waste disposal authority for guidance on the safe disposal of reloading materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, please refer to the manufacturer's customer support resources.

Remember to always prioritize safety when reloading ammunition. Adhering to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT 50TH ANNIVERSARY LEE PRECISION

Introducción

¡Felicidades por tu compra del KIT 50TH ANNIVERSARY LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT! Este completo kit de recarga está diseñado para ayudarte a recargar municiones de manera segura y efectiva. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, por favor, lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja todo el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Mantén el área de recarga limpia, organizada y libre de distracciones.
- Almacena todos los componentes, incluidos pólvoras y cebadores, en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales.
- Asegúrate de que los niños y las mascotas se mantengan alejados del área de recarga.
- Sigue las instrucciones del fabricante para todos los componentes incluidos en el kit.
- Mantente atento a tu entorno y asegúrate de que no haya personas no autorizadas presentes al recargar.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre verifica las medidas antes de agregar pólvora a los cartuchos.
- Usa solo las pólvoras y cebadores recomendados especificados en los datos de recarga.
- No excedas las especificaciones de carga máxima proporcionadas en manuales de recarga de buena reputación.
- Inspecciona regularmente todo el equipo en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- No uses componentes dañados o desgastados; reemplázalos de inmediato.
- Asegúrate de que la prensa Breech Lock Challenger esté montada de forma segura y estable antes de usarla.
- Mantén el espacio de trabajo bien ventilado para evitar inhalar polvo o vapores.
- Evita distracciones mientras recargas; concéntrate en la tarea en cuestión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración de la Prensa Breech Lock Challenger:

- Elige un banco de trabajo o mesa resistente para montar la prensa.
- Usa el hardware de montaje proporcionado para asegurar la prensa firmemente.
- Asegúrate de que la prensa esté nivelada y estable antes de usarla.

2. Instalación del Buje de Cambio Rápido Breech Lock:

- Inserta el buje en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté bloqueado en su lugar de forma segura.

3. Uso del Medidor de Pólvora Perfect Powder:

- Calibra el medidor de pólvora según las pautas del fabricante.
- Carga la pólvora deseada en el medidor y asegúrate de que esté configurado correctamente.
- Dispensa la pólvora en los cartuchos con cuidado, revisando cada medida.

4. Uso de la Balanza de Seguridad Lee:

- Asegúrate de que la balanza esté en una superficie estable y ajustada a cero antes de usarla.
- Usa la balanza para verificar los pesos de pólvora antes de cargarlos.

5. Uso del Embudo de Pólvora:

- Coloca el embudo de manera segura sobre el cartucho antes de verter la pólvora.
- Evita sobrellenar el cartucho para prevenir derrames.

6. Uso de la Herramienta de Limpieza de Cavidades de Cebador:

- Limpia las cavidades de cebador antes de recargar para asegurar una correcta colocación de los cebadores.
- Sigue las instrucciones para una operación segura de la herramienta de limpieza.

7. Uso del Lubricante de Tamaño y Herramienta de Biselado:

- Aplica el lubricante de tamaño a los cartuchos antes de redimensionarlos para evitar que se peguen.
- Usa la herramienta de biselado para suavizar los bordes de la boca del cartucho para facilitar la colocación de la bala.

8. Uso del Sistema Safety Prime:

- Carga los cebadores en el sistema Safety Prime según las instrucciones.
- Siempre verifica la alineación correcta antes de cebar los cartuchos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha todos los componentes usados, incluidos los envases vacíos de pólvora y los cebadores gastados, de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de eliminación de desechos para obtener orientación sobre la eliminación segura de materiales de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el KIT 50TH ANNIVERSARY LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, por favor consulta los recursos de soporte al cliente del fabricante.

Recuerda siempre priorizar la seguridad al recargar municiones. Seguir estas pautas ayudará a garantizar una experiencia de recarga segura y agradable.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT ANNIVERSAIRE 50 ANS LEE PRECISION

Introduction

Félicitations pour votre achat du KIT ANNIVERSAIRE 50 ANS LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Ce kit de rechargement complet est conçu pour vous aider à recharger des munitions en toute sécurité et efficacité. Pour garantir votre sécurité et celle des autres, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Manipulez toujours tout l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Gardez la zone de rechargement propre, organisée et exempte de distractions.
- Conservez tous les composants, y compris les poudres et les amorces, dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des matériaux.
- Assurez-vous que les enfants et les animaux de compagnie sont tenus à l'écart de la zone de rechargement.
- Suivez les instructions du fabricant pour tous les composants inclus dans le kit.
- Soyez conscient de votre environnement et assurez-vous qu'aucune personne non autorisée n'est présente lors du rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez toujours les mesures avant d'ajouter de la poudre dans les douilles.
- Utilisez uniquement les poudres et les amorces recommandées spécifiées dans les données de rechargement.
- Ne dépassez pas les spécifications de charge maximale fournies dans des manuels de rechargement réputés.
- Inspectez régulièrement tout l'équipement pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant utilisation.
- N'utilisez pas de composants endommagés ou usés ; remplacez-les immédiatement.
- Assurez-vous que la presse Breech Lock Challenger est solidement montée et stable avant utilisation.
- Gardez l'espace de travail bien ventilé pour éviter d'inhaler toute poussière ou fumée.
- Évitez les distractions pendant le rechargement ; concentrez-vous sur la tâche à accomplir.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Configuration de la Presse Breech Lock Challenger :

- Choisissez un établi ou une table robuste pour monter la presse.
- Utilisez le matériel de montage fourni pour fixer la presse fermement.
- Assurez-vous que la presse est de niveau et stable avant utilisation.

2. Installation du Bushing à Changement Rapide Breech Lock :

- Insérez le bushing dans la presse conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous qu'il est verrouillé en place de manière sécurisée.

3. Utilisation du Perfect Powder Measure :

- Calibrez le mesureur de poudre selon les directives du fabricant.
- Chargez la poudre souhaitée dans le mesureur et assurez-vous qu'elle est correctement réglée.
- Déversez la poudre dans les douilles avec précaution, en vérifiant chaque mesure.

4. Utilisation de la Balance de Sécurité Lee :

- Assurez-vous que la balance est sur une surface stable et mise à zéro avant utilisation.
- Utilisez la balance pour vérifier les poids de poudre avant le chargement.

5. Utilisation de l'Entonnoir à Poudre :

- Placez l'entonnoir en toute sécurité sur le dessus de la douille avant de verser la poudre.
- Évitez de trop remplir la douille pour prévenir les déversements.

6. Utilisation de l'Outil de Nettoyage des Poches de Amorces :

- Nettoyez les poches d'amorces avant le rechargement pour assurer un bon enfoncement des amorces.
- Suivez les instructions pour une utilisation sécuritaire de l'outil de nettoyage.

7. Utilisation du Lubrifiant de Calibrage et de l'Outil de Chanfreinage :

- Appliquez le lubrifiant de calibrage sur les douilles avant de les redimensionner pour éviter le blocage.
- Utilisez l'outil de chanfreinage pour lisser les bords de l'ouverture de la douille pour un enfoncement plus facile des projectiles.

8. Utilisation du Safety Prime :

- Chargez les amorces dans le système Safety Prime selon les instructions.
- Vérifiez toujours l'alignement correct avant d'amorcer les douilles.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les composants usagés, y compris les conteneurs de poudre vides et les amorces usées, conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas de matériaux dangereux dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contactez votre autorité locale de gestion des déchets pour des conseils sur l'élimination sécuritaire des matériaux de rechargement.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le KIT ANNIVERSAIRE 50 ANS LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, veuillez vous référer aux ressources de support client du fabricant.

Rappelez-vous de toujours donner la priorité à la sécurité lors du rechargement de munitions. Respecter ces directives contribuera à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL KIT DI RICARICA LEE PRECISION 50TH ANNIVERSARY

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del KIT DI RICARICA LEE PRECISION 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Questo kit completo di ricarica è progettato per assisterti nel ricaricare munizioni in modo sicuro ed efficace. Per garantire la tua sicurezza e quella degli altri, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre tutte le attrezzature di ricarica con cura e rispetto.
- Mantieni l'area di ricarica pulita, organizzata e priva di distrazioni.
- Conserva tutti i componenti, inclusi polveri e primer, in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.
- Utilizza dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi materiali.
- Assicurati che bambini e animali domestici siano tenuti lontani dall'area di ricarica.
- Segui le istruzioni del produttore per tutti i componenti inclusi nel kit.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che non ci siano persone non autorizzate presenti durante la ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre due volte le misurazioni prima di aggiungere polvere ai bossoli.
- Utilizza solo le polveri e i primer raccomandati specificati nei dati di ricarica.
- Non superare le specifiche di carico massimo fornite nei manuali di ricarica affidabili.
- Ispeziona regolarmente tutta l'attrezzatura per segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non utilizzare componenti danneggiati o usurati; sostituiscili immediatamente.
- Assicurati che la Pressa Breech Lock Challenger sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
- Mantieni l'area di lavoro ben ventilata per evitare di inalare polveri o fumi.
- Evita distrazioni durante la ricarica; concentrati sul compito da svolgere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione della Pressa Breech Lock Challenger:

- Scegli un banco da lavoro o un tavolo robusto per montare la pressa.
- Utilizza l'hardware di montaggio fornito per fissare saldamente la pressa.
- Assicurati che la pressa sia livellata e stabile prima dell'uso.

2. Installazione del Breech Lock QuickChange Bushing:

- Inserisci il bushing nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che sia bloccato in posizione in modo sicuro.

3. Utilizzo del Perfect Powder Measure:

- Calibra il misuratore di polvere secondo le linee guida del produttore.
- Carica la polvere desiderata nel misuratore e assicurati che sia impostato correttamente.
- Distribuisci la polvere nei bossoli con attenzione, controllando ogni misurazione.

4. Utilizzo della Lee Safety Scale:

- Assicurati che la bilancia sia su una superficie stabile e azzerata prima dell'uso.
- Utilizza la bilancia per verificare i pesi della polvere prima di caricare.

5. Utilizzo dell'Imbuto per Polvere:

- Posiziona l'imbuto saldamente sopra il bossolo prima di versare la polvere.
- Evita di riempire eccessivamente il bossolo per prevenire fuoriuscite.

6. Utilizzo dello Strumento per Pulire i Fori dei Primer:

- Pulisci i fori dei primer prima di ricaricare per garantire una corretta seduta dei primer.
- Segui le istruzioni per un'operazione sicura dello strumento di pulizia.

7. Utilizzo del Lubrificante per Dimensionamento e Utensile per Smussare:

- Applica lubrificante per dimensionamento ai bossoli prima di ridimensionare per prevenire incollamenti.
- Utilizza l'utensile per smussare per levigare i bordi dell'apertura del bossolo per facilitare l'inserimento del proiettile.

8. Utilizzo del Safety Prime:

- Carica i primer nel sistema Safety Prime secondo le istruzioni.
- Controlla sempre l'allineamento corretto prima di primare i bossoli.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci tutti i componenti usati, inclusi i contenitori di polvere vuoti e i primer esausti, in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nei rifiuti domestici ordinari.
- Contatta l'autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti per indicazioni sullo smaltimento sicuro dei materiali di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il KIT DI RICARICA LEE PRECISION 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, ti preghiamo di fare riferimento alle risorse di supporto clienti del produttore.

Ricorda di dare sempre priorità alla sicurezza durante la ricarica delle munizioni. Seguire queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU 50LECIA LEE PRECISION

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu ZESTAWU 50LECIA LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Ten kompleksowy zestaw do elaboracji jest zaprojektowany, aby pomóc Ci w bezpiecznym i skutecznym przeładowywaniu amunicji. Aby zapewnić swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj cały sprzęt do elaboracji z ostrożnością i szacunkiem.
- Utrzymuj obszar do elaboracji w czystości, porządku i wolnym od rozprosień.
- Przechowuj wszystkie komponenty, w tym prochy i kapsle, w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów.
- Upewnij się, że dzieci i zwierzęta domowe są trzymane z dala od obszaru do elaboracji.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dla wszystkich komponentów zawartych w zestawie.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że w czasie elaboracji nie ma osób nieupoważnionych.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Zawsze podwójnie sprawdzaj pomiary przed dodaniem prochu do łusek.
- Używaj tylko zalecanych prochów i kapsli określonych w danych dotyczących elaboracji.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji ładunków podanych w wiarygodnych podręcznikach do elaboracji.
- Regularnie sprawdzaj cały sprzęt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów; wymień je natychmiast.
- Upewnij się, że prasa Breech Lock Challenger jest pewnie zamocowana i stabilna przed użyciem.
- Utrzymuj miejsce pracy w dobrze wentylowanym stanie, aby uniknąć wdychania kurzu lub oparów.
- Unikaj rozprosień podczas elaboracji; skup się na wykonywanym zadaniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż prasy Breech Lock Challenger:

- Wybierz solidny stół roboczy lub stół do zamocowania prasy.
- Użyj dostarczonego sprzętu montażowego, aby pewnie zamocować prasę.
- Upewnij się, że prasa jest pozioma i stabilna przed użyciem.

2. Instalacja szybkozłącznej tulei Breech Lock:

- Włóż tuleję do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że jest ona pewnie zablokowana na swoim miejscu.

3. Używanie Perfect Powder Measure:

- Kalibruj miarkę prochu zgodnie z wytycznymi producenta.
- Załaduj pożądany proch do miarki i upewnij się, że jest ustawiona poprawnie.
- Ostrożnie dozuj proch do łusek, sprawdzając każdy pomiar.

4. Używanie wagi bezpieczeństwa Lee:

- Upewnij się, że waga znajduje się na stabilnej powierzchni i jest wyzerowana przed użyciem.
- Użyj wagi do weryfikacji wag prochowych przed załadunkiem.

5. Używanie lejka do proszku:

- Umieść lejek pewnie na górze łuski przed nalewaniem prochu.
- Unikaj przepełniania łuski, aby zapobiec rozlaniu.

6. Używanie narzędzia do czyszczenia gniazd na kapsle:

- Czyść gniazda na kapsle przed elaboracją, aby zapewnić prawidłowe osadzenie kapsli.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bezpiecznej obsługi narzędzia czyszczącego.

7. Używanie smaru do kalibracji i narzędzia do fazowania:

- Nałóż smar do kalibracji na łuski przed ich kalibracją, aby zapobiec przyklejaniu się.
- Użyj narzędzia do fazowania, aby wygładzić krawędzie wylotu łuski dla łatwiejszego osadzenia pocisku.

8. Używanie systemu Safety Prime:

- Załaduj kapsle do systemu Safety Prime zgodnie z instrukcjami.
- Zawsze sprawdzaj prawidłowe ustawienie przed osadzaniem kapsli w łuskach.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszystkie używane komponenty, w tym puste pojemniki na proch i zużyte kapsle, zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie utylizuj materiałów niebezpiecznych w regularnych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zajmującym się utylizacją odpadów w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznej utylizacji materiałów do elaboracji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU 50LECIA LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, prosimy o skorzystanie z zasobów wsparcia klienta producenta.

Pamiętaj, aby zawsze priorytetowo traktować bezpieczeństwo podczas elaboracji amunicji. Przestrzeganie tych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie związane z elaboracją.

50TH ANNIVERSARY JÄLLEENLATAUSSARJA LEE PRECISION TURVAOHJEET

Johdanto

Onnittelut 50TH ANNIVERSARY JÄLLEENLATAUSSARJA LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER JÄLLEENLATAUSSARJAN hankinnasta. Tämä kattava lataussarja on suunniteltu auttamaan sinua turvallisesti ja tehokkaasti jälleenlataamaan ammuksia. Varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käsittele kaikkia jälleenlatausvälineitä huolellisesti ja kunnioituksella.
- Pidä latausalue siistinä, järjestettynä ja ilman häiriötekijöitä.
- Säilytä kaikki komponentit, mukaan lukien jauheet ja sytyttimet, viileässä, kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta suojattuna.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, materiaalien käsittelyssä.
- Varmista, että lapset ja lemmikit pysyvät poissa latausalueelta.
- Noudata valmistajan ohjeita kaikille sarjan komponenteille.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että lataamisen aikana ei ole luvattomia henkilöitä läsnä.

Erityiset Turvatoimenpiteet Käytössä

- Tarkista aina mittaukset ennen jauheen lisäämistä hylsyihin.
- Käytä vain suositeltuja jauheita ja sytyttimiä, jotka on määritelty lataustiedoissa.
- Älä ylitä maksimikuormitusmäärityksiä, jotka on annettu luotettavissa latauskäsikirjoissa.
- Tarkista säännöllisesti kaikki välineet kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä vaurioituneita tai kuluneita komponentteja; vaihda ne heti.
- Varmista, että Breech Lock Challenger Press on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
- Pidä työskentelyalue hyvin tuuletettuna, jotta vältät pölyn tai kaasujen hengittämisen.
- Vältä häiriötekijöitä lataamisen aikana; keskity käsillä olevaan tehtävään.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Breech Lock Challenger Pressin Asettaminen:

- Valitse tukeva työpöytä tai pöytä, johon puristin voidaan kiinnittää.
- Käytä mukana toimitettuja kiinnitystarvikkeita puristimen tukevaksi kiinnittämiseksi.
- Varmista, että puristin on tasainen ja vakaa ennen käyttöä.

2. Breech Lock Quick Change Bushingin Asentaminen:

- Aseta bushing puristimeen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että se on lukittu paikalleen tukevasti.

3. Perfect Powder Measure Käyttö:

- Kalibroi jauhesäiliö valmistajan ohjeiden mukaan.
- Lataa haluttu jauhe säiliöön ja varmista, että se on asetettu oikein.
- Kaada jauhe hylsyihin varovasti, tarkistaen jokaisen mittauksen.

4. Lee Safety Scale Käyttö:

- Varmista, että vaaka on vakaalla pinnalla ja nollattu ennen käyttöä.
- Käytä vaa'aa jauhepainojen tarkistamiseen ennen lataamista.

5. Jauhecuppi Käyttö:

- Aseta kuppi tukevasti hylsyn päälle ennen jauheen kaatamista.
- Vältä hylsyn ylivuotoa estääksesi roiskeet.

6. Sytytinreikien Puhdistustyökalun Käyttö:

- Puhdista sytytinreiät ennen lataamista varmistaaksesi sytyttimien oikean istuvuuden.
- Noudata puhdistustyökalun turvallista käyttöä koskevia ohjeita.

7. Kokoamisvoiteluaineen ja Kanteen Työkalun Käyttö:

- Levitä kokoamisvoiteluainetta hylsyihin ennen koon muuttamista estääksesi tarttumisen.
- Käytä kanteen työkalua hylsyn suun reunojen tasoittamiseen helpottamaan luotien asettamista.

8. Safety Prime Käyttö:

- Lataa sytyttimet Safety Prime järjestelmään ohjeiden mukaan.
- Tarkista aina oikea kohdistus ennen hylsyjen sytyttämistä.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käytetyt komponentit, mukaan lukien tyhjät jauheastiat ja käytetyt sytyttimet, paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätteiden hävittämisviranomaiseen saadaksesi ohjeita latausmateriaalien turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja Ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita 50TH ANNIVERSARY JÄLLEENLATAUSSARJA LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER JÄLLEENLATAUSSARJASTA, viittaa valmistajan asiakastukiresursseihin.

Muista aina priorisoida turvallisuus, kun lataat ammuksia. Näiden ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen.

50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Grattis till ditt köp av 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Detta omfattande laddpaket är utformat för att hjälpa dig att på ett säkert och effektivt sätt ladda ammunition. För att säkerställa din säkerhet och andras, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid all laddutrustning med omsorg och respekt.
- Håll laddningsområdet rent, organiserat och fritt från distraktioner.
- Förvara alla komponenter, inklusive krut och tändhatt, på en sval, torr plats borta från direkt solljus.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar material.
- Se till att barn och husdjur hålls borta från laddningsområdet.
- Följ tillverkarens instruktioner för alla komponenter som ingår i paketet.
- Var medveten om din omgivning och se till att inga obehöriga personer är närvarande när du laddar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid mått två gånger innan du tillsätter krut i hylsorna.
- Använd endast de rekommenderade kruten och tändhattarna som anges i laddningsdata.
- Överskrid inte maximala laddningsspecifikationer som anges i pålitliga laddningsmanualer.
- Inspektera regelbundet all utrustning för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Använd inte skadade eller slitna komponenter; byt ut dem omedelbart.
- Se till att Breech Lock Challenger Press är ordentligt monterad och stabil innan användning.
- Håll arbetsytan välventilerad för att undvika att inandas damm eller ångor.
- Undvik distraktioner medan du laddar; fokusera på uppgiften.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera Breech Lock Challenger Press:

- Välj en stadig arbetsbänk eller bord för att montera pressen.
- Använd den medföljande monteringsutrustningen för att säkra pressen ordentligt.
- Se till att pressen är i nivå och stabil innan användning.

2. Installera Breech Lock QuickChange Bushing:

- Sätt in bushingen i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att den är låst på plats ordentligt.

3. Använda Perfect Powder Measure:

- Kalibrera krutmätaren enligt tillverkarens riktlinjer.
- Ladda önskat krut i mätaren och se till att den är korrekt inställd.
- Tappa krut i hylsorna försiktigt och kontrollera varje mätning.

4. Använda Lee Safety Scale:

- Se till att vågen står på en stabil yta och är nollställd innan användning.
- Använd vågen för att verifiera krutvikter innan laddning.

5. Använda Powder Funnel:

- Placera tratten ordentligt ovanpå hylsan innan du häller krut.
- Undvik att överfylla hylsan för att förhindra spill.

6. Använda Primer Pocket Cleaning Tool:

- Rengör tändhålen innan laddning för att säkerställa korrekt placering av tändhattarna.
- Följ instruktionerna för säker drift av rengöringsverktyget.

7. Använda Sizing Lube och Chamfer Tool:

- Applicera sizing lube på hylsorna innan de storleksanpassas för att förhindra att de fastnar.
- Använd chamferverktyget för att jämna ut kanterna på hylsmynningen för enklare kulplacering.

8. Använda Safety Prime:

- Ladda tändhattarna i Safety Primesystemet enligt instruktionerna.
- Kontrollera alltid för korrekt inriktning innan du tänder hylsorna.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera alla använda komponenter, inklusive tomma krutbehållare och använda tändhattar, i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte farliga material i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om säker avfallshantering av laddningsmaterial.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, vänligen hänvisa till tillverkarens kundsupportresurser.

Kom ihåg att alltid prioritera säkerhet när du laddar ammunition. Att följa dessa riktlinjer kommer att hjälpa till att säkerställa en säker och trevlig laddningsupplevelse.

50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Gratulujeme k vašemu nákupu 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT. Tato komplexní přebíjecí souprava je navržena tak, aby vám pomohla bezpečně a efektivně přebíjet náboje. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních, prosím, pečlivě si přečtete a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se všemi přebíjecími zařízeními s opatrností a respektem.
- Udržujte pracovní prostor pro přebíjení čistý, organizovaný a bez rozptýlení.
- Ukládejte všechny komponenty, včetně prášků a zápalek, na chladném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo.
- Při manipulaci s materiály používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Zajistěte, aby děti a domácí zvířata byla mimo pracovní prostor pro přebíjení.
- Dodržujte pokyny výrobce pro všechny komponenty obsažené v soupravě.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby v době přebíjení nebyli přítomni žádní neoprávnění lidé.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy před přidáním prášku do nábojnic zkontrolujte měření.
- Používejte pouze doporučené prášky a zápalky uvedené v datech pro přebíjení.
- Nepřekračujte maximální specifikace náplně uvedené v důvěryhodných příručkách pro přebíjení.
- Pravidelně kontrolujte veškeré vybavení na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty; ihned je vyměňte.
- Zajistěte, aby byla lisovací hlava Breech Lock Challenger pevně upevněna a stabilní před použitím.
- Udržujte pracovní prostor dobře větraný, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Vyhněte se rozptýlení během přebíjení; soustřeďte se na úkol.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení lisovací hlavy Breech Lock Challenger:

- Vyberte si pevný pracovní stůl nebo stůl pro upevnění lisu.
- Použijte dodané montážní příslušenství k pevnému upevnění lisu.
- Ujistěte se, že je lis vyrovnaný a stabilní před použitím.

2. Instalace rychloupínacího kroužku Breech Lock:

- Vložte kroužek do lisu podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl pevně uzamčen na svém místě.

3. Použití dokonalého měřidla na prášek:

- Kalibrujte měřidlo na prášek podle pokynů výrobce.
- Naložte požadovaný prášek do měřidla a ujistěte se, že je správně nastaveno.
- Pečlivě dávkujte prášek do nábojnic, kontrolujte každé měření.

4. Použití váhy Lee Safety Scale:

- Ujistěte se, že je váha na stabilním povrchu a je před použitím vynulována.
- Použijte váhu k ověření hmotností prášku před plněním.

5. Použití trychtýře na prášek:

- Umístěte trychtýř pevně na vrchol nábojnice před nalitím prášku.
- Vyhněte se přeplnění nábojnice, abyste předešli rozlití.

6. Použití nástroje na čištění otvoru pro zápalky:

- Před přebíjením vyčistěte otvory pro zápalky, abyste zajistili správné usazení zápalek.
- Dodržujte pokyny pro bezpečné používání čistícího nástroje.

7. Použití maziva na velikost a zkosení:

- Naneste mazivo na velikost na nábojnice před jejich přeformováním, aby se předešlo zaseknutí.
- Použijte nástroj na zkosení pro vyhlazení okrajů ústí nábojnice pro snazší usazení střely.

8. Použití systému Safety Prime:

- Naložte zápalky do systému Safety Prime podle pokynů.
- Vždy zkontrolujte správné zarovnání před usazením zápalek.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte všechny použité komponenty, včetně prázdných nádob na prášek a vyhozených zápalek, v souladu s místními předpisy.
- Nezlikvidujte nebezpečné materiály v běžném domácím odpadu.
- Kontaktujte místní úřad pro likvidaci odpadu pro pokyny k bezpečné likvidaci přebíjecích materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně 50TH ANNIVERSARY KIT LEE PRECISION LEE 50TH ANNIVERSARY CHALLENGER KIT, prosím, odkážete se na zákaznické podpůrné zdroje výrobce.

Pamatujte si, že při přebíjení nábojů je vždy důležité prioritizovat bezpečnost. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a příjemný zážitek z přebíjení.